Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 20108975

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass die Pinnwand ordnungsgemäß an der Wand befestigt ist, um das Risiko des Herunterfallens zu vermeiden.	Make sure the pinboard is properly attached to the wall to avoid the risk of it falling.	Assurez-vous que le tableau d'affichage est correctement fixé au mur pour éviter tout risque de chute.	Assicurati che la bacheca sia fissata correttamente al muro per evitare il rischio di caduta.	Zorg ervoor dat het prikbord goed aan de muur is bevestigd om valgevaar te voorkomen.	Asegúrese de que el tablón de anuncios esté correctamente fijado a la pared para evitar el riesgo de caídas.	Ujistěte se, že je nástěnka správně připevněna ke stěně, abyste předešli riziku pádu.	Provjerite je li oglasna ploča ispravno pričvršćena na zid kako biste izbjegli rizik od pada.	Prepričajte se, da je oglasna deska pravilno pritrjena na steno, da preprečite nevarnost padca.	Győződjön meg arról, hogy a hirdetőtábla megfelelően van rögzítve a falhoz, hogy elkerülje a leesés veszélyét.
Verwenden Sie geeignete Befestigungsmaterialien für die jeweilige Wandart (z.B. Schrauben und Dübel für Ziegelwände, Nägel für Holz).	Use suitable fastening materials for the type of wall (e.g. screws and dowels for brick walls, nails for wood).	Utilisez des matériaux de fixation adaptés au type de mur (par exemple vis et chevilles pour les murs en briques, clous pour le bois).	Utilizzare materiali di fissaggio adeguati al rispettivo tipo di parete (ad es. viti e tasselli per pareti in mattoni, chiodi per legno).	Gebruik geschikte bevestigingsmaterialen voor het betreffende muurtype (bijvoorbeeld schroeven en pluggen voor bakstenen muren, spijkers voor hout).	Utilice materiales de fijación adecuados para el tipo de pared correspondiente (p. ej. tornillos y tacos para paredes de ladrillo, clavos para madera).	Použijte vhodný upevňovací materiál pro příslušný typ stěny (např. šrouby a hmoždinky do cihlové zdi, hřebíky do dřeva).	Koristite prikladne materijale za pričvršćivanje za odgovarajuću vrstu zida (npr. vijke i tiple za zidove od opeke, čavle za drvo).	Uporabite ustrezne pritrdilne materiale za vsako vrsto stene (npr. vijake in moznike za opečne stene, žeblje za les).	Használjon az adott faltípushoz megfelelő rögzítőanyagokat (pl. csavarok és tiplik téglafalakhoz, szögek fához).
Halten Sie kleine Gegenstände wie Reißzwecken und Nadeln außerhalb der Reichweite von Kindern, um Erstickungsgefahr zu vermeiden.	Keep small items such as thumbtacks and pins out of the reach of children to avoid the risk of choking.	Gardez les petits objets tels que les punaises et les aiguilles hors de portée des enfants pour éviter tout risque d'étouffement.	Tenere piccoli oggetti come puntine da disegno e aghi fuori dalla portata dei bambini per evitare rischi di soffocamento.	Houd kleine voorwerpen zoals punaises en naalden buiten het bereik van kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen.	Mantenga los artículos pequeños, como chinchetas y agujas, fuera del alcance de los niños para evitar riesgos de asfixia.	Malé předměty, jako jsou připínáčky a jehly, uchovávejte mimo dosah dětí, aby nedošlo k udušení.	Držite male predmete kao što su kopče i igle izvan dohvata djece kako biste izbjegli opasnost od gušenja.	Majhne predmete, kot so palčke in igle, hranite izven dosega otrok, da se izognete nevarnosti zadušitve.	A fulladásveszély elkerülése érdekében tartsa távol az apró tárgyakat, például a hüvelykujj és a tűket.
Überschreiten Sie nicht die maximale Belastung der Pinnwand. Übermäßiges Gewicht kann dazu führen, dass die Pinnwand von der Wand fällt.	Do not exceed the maximum load of the pinboard. Excessive weight may cause the pinboard to fall off the wall.	Ne dépassez pas la charge maximale sur le tableau d'affichage. Un poids excessif peut faire tomber le tableau d'affichage du mur.	Non superare il carico massimo sulla bacheca. Un peso eccessivo potrebbe causare la caduta della bacheca dal muro.	Overschrijd de maximale belasting van het prikbord niet. Overmatig gewicht kan ervoor zorgen dat het prikbord van de muur valt.	No exceda la carga máxima en el tablero de anuncios. El peso excesivo puede provocar que el tablero de anuncios se caiga de la pared.	Nepřekračujte maximální zatížení nástěnky. Nadměrná hmotnost může způsobit, že nástěnka spadne ze zdi.	Nemojte prekoračiti maksimalno opterećenje na ploči. Prekomjerna težina može dovesti do pada oglasne ploče sa zida.	Ne prekoračite največje obremenitve plošče. Prevelika teža lahko povzroči, da oglasna deska pade s stene.	Ne lépje túl a tűlap maximális terhelését. A túlzott súly miatt a faliújság leeshet a falról.
Verwenden Sie die Pinnwand nicht in feuchten oder extrem heißen Umgebungen, da dies die Materialien beschädigen kann.	Do not use the pinboard in humid or extremely hot environments as this may damage the materials.	N'utilisez pas le tableau d'affichage dans des environnements humides ou extrêmement chauds car cela pourrait endommager les matériaux.	Non utilizzare la bacheca in ambienti umidi o estremamente caldi poiché ciò potrebbe danneggiare i materiali.	Gebruik het prikbord niet in vochtige of extreem warme omgevingen, omdat dit de materialen kan beschadigen.	No utilice el tablero de anuncios en ambientes húmedos o extremadamente calurosos ya que esto puede dañar los materiales.	Nepoužívejte nástěnku ve vlhkém nebo extrémně horkém prostředí, mohlo by dojít k poškození materiálů.	Nemojte koristiti oglasnu ploču u vlažnom ili ekstremno vrućem okruženju jer to može oštetiti materijale.	Oglasne deske ne uporabljajte v vlažnem ali izjemno vročem okolju, saj lahko poškodujete materiale.	Ne használja a hirdetőtáblát nedves vagy rendkívül meleg környezetben, mert ez károsíthatja az anyagokat.
Halten Sie die Pinnwand von offenen Flammen oder Wärmequellen fern, um Brandgefahr zu vermeiden.	Keep the pinboard away from open flames or heat sources to avoid the risk of fire.	Gardez le tableau d'affichage à l'écart des flammes nues ou des sources de chaleur pour éviter tout risque d'incendie.	Tenere la bacheca lontana da fiamme libere o fonti di calore per evitare il rischio di incendio.	Houd het prikbord uit de buurt van open vuur of warmtebronnen om brandgevaar te voorkomen.	Mantenga el tablón de anuncios alejado de llamas abiertas o fuentes de calor para evitar el riesgo de incendio.	Udržujte nástěnku mimo dosah otevřeného ohně nebo zdrojů tepla, abyste předešli riziku požáru.	Držite oglasnu ploču dalje od otvorenog plamena ili izvora topline kako biste izbjegli rizik od požara.	Oglasno desko hranite proč od odprtega ognja ali virov toplote, da preprečite nevarnost požara.	tűzveszély elkerülése érdekében tartsa távol a hirdetőtáblát nyílt lángtól vagy hőforrástól.
Wenn die Pinnwand aus recycelbaren Materialien besteht, achten Sie darauf, sie entsprechend zu recyceln.	If the bulletin board is made of recyclable materials, be sure to recycle it accordingly.	Si le babillard est fait de matériaux recyclables, assurez-vous de le recycler de manière appropriée.	Se la bacheca è realizzata con materiali riciclabili, assicurati di riciclarla in modo appropriato.	Als het prikbord is gemaakt van recyclebaar materiaal, zorg er dan voor dat u het op de juiste manier recyclet.	Si el tablón de anuncios está hecho de materiales reciclables, asegúrese de reciclarlo adecuadamente.	Pokud je nástěnka vyrobena z recyklovatelných materiálů, nezapomeňte ji vhodným způsobem recyklovat.	Ako je oglasna ploča izrađena od materijala koji se mogu reciklirati, svakako je reciklirajte na odgovarajući način.	Če je oglasna deska izdelana iz materialov, ki jih je mogoče reciklirati, jo ustrezno reciklirajte.	Ha a hirdetőtábla újrahasznosítható anyagokból készült, ügyeljen a megfelelő újrahasznosításra.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Zeller Present Handels GmbH
Reifenbergstraße 1, 63939 Wörth am Main
present@zeller-gmbh.com